



# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LVII.

ZATURDAG den 27sten NOVEMBER 1869.

No. 47.

Uit het Publicatie-Blad No. 22, 1869.

## BESLUIT,

houdende vaststelling van het Cohier van aanslag wegens de uitoefening van het beroep of bedrijf van slyten en tappen voor het jaar 1870.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Overwegende, dat ter uitvoering van art. 13 van de Verordening dd. 7 October 1867/8 April 1868 P. B. No. 4, houdende wyziging in de bestaande bepalingen nopens de uitoefening van het beroep of bedrijf van tappen of slyten, en nadere regeling van het voor de uitoefening van dat beroep of bedrijf verplichte patent en consent, het noodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Definitief vast te stellen het Cohier wegens classificatie van de op Curaçao aanwezige slyters en tappers, voor het jaar 1870.

En zal dit besluit door opneming in het Publicatie-blad worden afgekondigd.

Extract hiervan, vergezeld van het vastgestelde Cohier, te zenden aan den Administrateur van Financien tot informatie en narigt.

Gegeven te Curaçao den 18 November 1869.

DE ROUVILLE.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 18 November 1869.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

Uit Nederlandsche Couranten tot  
30 October jl.

— Zr. Ms. schroefstoomschip Vice-Admiraal Koopman, onder bevel van den kapt.-luit. ter zee B. D. van Trojen, is, blykens een by het departement van marine ingekomen telegram, den 17 Sept. jl. te St. George d'Elmina aangekomen. Aan boord bevond zich alles wel.

— Zr. Ms. raderstoomschip de Valk, onder bevel van den kapt. luit. ter zee N. M. J. Kroef, is, blykens een by het departement van marine ingekomen telegram, den 21 Oct. te Gibraltar aangekomen. Dat stoomschip zou onmiddellyk zyne reis naar Brindisi voortzetten.

— By Zr. Ms. besluit van 13 Oct., No. 26, is met 16 daaraanvolgende in dienst gesteld een voor rekening van het departement van koloniën aangebouwd en te Rotterdam liggend stoomvaartuig, bestemd voor de dienst der bekaking en kustverlichting in Nederl. Indië en voor den overvoer derwaarts, en het bevel over dat vaartuig opgedragen aan den luit. ter zee 1ste kl. G. C. C. Thierens, wordende tevens met gemelden datum op dien bodem geplaatst de luits. ter zee 2de kl. B. M. van der Weide en W. O. Bothlingk, en de offic. van gez. 2de kl. J. Keyser.

— De berigtgever der Times van Malta schryft uit Valetta dd. 4 October:

Tydingen, loopende tot 30 September, zyn uit Tripoli ontvangen, meldende, dat het Turksche gouvernement er in geslaagd is, om de moordenaars van Freule Tinne in hechtenis te nemen, en de jonge negerin Jasmina, als ook enkele zaken, die gestolen waren, terug te bekomen. Het hoofd der Toearegs Ikenoekhen zegt niets te maken te hebben gehad met het geleide, dat de ongelukkige vrouw verraadde, en hy heeft meêgeholpen om de moordenaars te doen grypen. Hy heeft de jonge negerin en de teruggekregen zaken gesteld onder de hoede van het opperhoofd, die eigenlyk Freule Tinne had moeten escorteren, en binnen kort zullen zy van Ghat naar Moerzoek en Tripoli worden gezonden, alwaar de karavaan en de dienaren in de eerste week van November worden terug verwacht.

— Dezer dagen is door den Paryschen *Moniteur* gemeld, dat het stoom-adviesjagt Renard naar Tripoli was vertrokken met eene zending, in verband staande met den moord, op de Nederlandsche reizigster Jonkvrouw Tinne gepleegd. Aan het genoemde blad wordt thans uitvoerig medegedeeld, welke beweegredenen er voor Frankryk bestaan, om zich in deze zaak te mengen. Er bestaat nymelyk een tractaat tusschen den Keizer der Franschen en de hoofden der Touaregs, waarbij deze laatsten zich verbinden, om tegen betaling van zekere schatting, ten bate des lands, de reizigers door de woestyn de Sahara te geleiden en te beschermen. Het geslacht, waartoe de Scheik Ikhenouken behoort, heeft het uitsluitend regt om zoodanig geleide te geven en de schatting te innen, en juist deze Scheik is het geweest, die aan Jonkvrouw Tinne het

vrygeleide heeft gegeven, hetwelk haar zoo noodlottig is geweest. Zóó althans luidt de lezing, welke de *Moniteur* aangaande deze aangelegenheid geeft.

— De gouverneur van Antwerpen, vernomen hebbende dat de verkoop der Zuider-citadel in twyfel getrokken wordt, heeft by missive van 23 October jl. aan den burgemeester der stad te kennen gegeven, dat die verkoop werkelyk heeft plaats gehad en de daartoe betrekkelijke akte, den 14 bevorens geteekend, aan hem officieel is medegedeeld en hy dient ten gevolge den burgemeester verzoekt deze kennisgeving openbaar te maken.

— De Kamer van koophandel te Antwerpen, overwegende, dat de vervreemding der Zuider-citadel en het aanwenden van een gedeelte der daarvan voortkomende gronden tot het daarstellen van maritieme inrigtingen, krachtadig zal bydragen tot vermeerdering der handelswelvaart, heeft besloten te dier zake hare gelukwenschen en hare dankbetuigingen der regering aan te bieden.

— De 26ste Oct. is in Parys op de kalmste wyze door de bevolking doorgebracht. Niet de minste demonstratie had plaats, en de troepen, welke de Keizerlyke regering overal in Parys in gereedheid had, hebben gelukkig hunne chassépots niet behoeven te gebruiken. Maarschalk Bazaine zorgde met zyne troepen voor de veiligheid van den linkeroever der Seine en maarschalk Canrobert voor de veiligheid van den regter-oever. Twee bataillons *voltigeurs* waren in het Paleis van het Wetgevend Ligchaam aanwezig, terwyl het Palais de l'Industrie door een duizendtal linie-soldaten was betrokken en het groote gebouw van den prefect der politie door een regiment sappeurs en de Paryssche garde verdedigd werd.

In al de forten, welke Parys omringen, zoowel als in Versailles, stonden de paarden der cavallerie gezadeld om gereed te zyn onmiddellyk het Paryssche leger te hulp te komen, en als men weet, dat bovendien 41,000 politie-agenten in dienst waren en twee afdeelingen het Jeu de Paume en het Palais Bourbon bezetten, komt men tot de overtuiging, dat wanneer de Paryzenaars een oproer noodig achten, zy verstandig zullen handelen, wanneer zy den dag niet vooruit bepalen: Hoe byzonder weinig kans een oproer tegenwoordig echter in Parys zou hebben, al bepaalt men den dag ook niet, blykt uit den platten grond van Parys. De stad is door groote breede wegen verdeeld, en de kazernen zyn derwyze verspreid, dat binnen zeer korten tyd alle straten bestreken zouden worden door stukken geschut en Chassépots.

Het gouvernement verwachtte den 26sten, naar het schynt, een opstand, maar men vraagt zich in Parys thans af, of het gouvernement den opstand niet ook wenschte?

De *Temps*, welke zich dit afvraagt, vestigt de aandacht op een vry wonderlyke daad der regering.

Na de dagbladen gedurende acht dagen te hebben laten beweren, dat het gouvernement voornemens was, om het Wetgevend Ligchaam vroeger byeen te roepen, hebben de ministers juist den 26sten gekozen, om in den *Constitutionnel* mede te deelen, dat de regering by haar oorspronkelyk plan bleef en weigerde het Wetgevend Ligchaam vroeger byeen te roepen. "Dit" zegt de *Temps*, "was eene zeer eigenaardige en veelbeteekenende handelwyze. — Als het geen *bravade* was, was het stellig eene groote onvoorzigtigheid."

— Volgens de *Patrie* zullen de drie groote kommandementen te Toulouse, Tours en Rysel worden opgeheven, en alleen behouden worden de kommandementen van Parys en Lyon, terwyl dat van Nancy naar Metz zal worden overgebracht.

— Volgens de *France* zal de dagbladpers in het genot blyven van eene onbepaalde vryheid.

— De Sultan heeft de Keizerin der Franschen met groote plegtigheid ontvangen en naar het paleis Beglerbeg begeleid. De Fransche, Engelsche, Italiaansche, Russische en Turksche eskaders hebben de hooge personen geëscorteerd.

— De Keizerin Eugénie heeft, by haar vertrek uit Konstantinopel, een brief aan den Paus geschreven, waarin zy haar leedwezen te kennen geeft, dit jaar niet naar Rome te kunnen gaan en den Paus de redenen opgeeft, welke haar beletten aan haar aanvankelyk gevormd plan gevolg te geven.

— De Keizerin der Franschen en de Khe-dive zyn den 27 October naar Opper Egypte vertrokken.

— De Keizerin der Franschen heeft van den Sultan aangekocht een stuk grond gelegen in de nabyheid van den berg David, in Palestina, waar de maagd Maria is begraven. De Keizerin heeft daarvoor eene som van 20,000 fra. aan den Sultan betaald.

— Men leest in de *Monde* eene officiele kennisgeving, waaruit blykt, dat het bestuur van de orde der Carmeliter-Barrevoeters er toe is overgegaan, om pater Hyacinthe, nadat hy den hem gestelden termyn tot terugkeer in zyn klooster ongebruikt heeft laten voorbygaan, van alle waardigheden, welke hy in de orde bekleedde, te ontheffen, hem ter zake van zynen afval in den grooten kerkban te doen en tevens al de verdere geestelyke straffen tegen hem uit te spreken, die by het kerkelyk regt en de instellingen der orde tegen apostaten zyn voorgeschreven.

— Lord Derby is den 23 October des ochtends ten 7 ure, te Londen overleden.

Geheel Engeland heeft den ouden, eerlyken, genialen staatsman lief, en in hem verliest het land niet alleen een verdienstelyk burger, maar eene type.

De oude Tory-party, met al hare vooroordeelen en gaven, heeft in lord Derby een laatsten vertegenwoordiger gevonden; de tyden zyn veranderd en de in kracht toenemende Engelsche democratie maakt in het vervolg een echten tory, als lord Derby, onmogelyk.

— De Heer Gladstone heeft eindelyk het stilzwygen verbroken, dat de regering zoo lang bewaard heeft tegenover de oproerige eischen van honderde opgewondene Ieren, om hunne gevangene helden, de fenians, uit de tuchthuizen te ontslaan en op vrye voeten te stellen. Het antwoord van den eersten minister zal aan alle ware vrienden van Ierland genoeg doen. De Heer Gladstone weigert de Koningin aan te raden van haar regt van gratie gebruik te maken, daar de gevangenen hunne aanslagen op de veiligheid van het land niet hebben opgegeven, de zamenzwering der fenians nog steeds bestaat, en de oproerige Iersche dagbladen voortgaan het volk aan te zetten tot fenianisme en landverraad.

De wyze, waarop de bevrjding der fenians gevraagd wordt, maakt het bovendien geheel en al onmogelyk het verzoek toe te staan.— Het gouvernement wordt behandeld als of het de schuldige in plaats van den regter was, en op de volksvergaderingen werd gezegd, dat de minstschuldige fenians, welke door den Heer Gladstone verleden jaar op vrye voeten waren gesteld, alleen bevryd waren, omdat de regering bevreemd was voor de Iersche patriotten.

Terwyl de Iersche volksmensen hunne grondwettige vryheden misbruiken en in plaats van argumenten de toevlugt nemen tot het onderwetsche bewys van geweld en bedreiging, tracht men te Londen ook de beschaving en de verlichting prys te geven, en een uitstapje in middeleeuwse toestanden te gaan maken.

De protectionisten hebben eene vergadering gehouden, op welke zy den vryen handel, dat schrikbeeld van alle bekrompene, egoistische menschen, die niet verder zien dan hun neus lang is, bestreden.

Eene van de dwaasste zaken, welken sinds langen tyd de aandacht trekken, is zeker het programma van deze protectionistische associatie tot bevordering der Britsche nyverheid. Zy willen geen vryen handel, voor dat de geheele wereld dien afkondigt, en om de vreemde natiën te overreden vryen handel in te voeren, trachten zy overtuigend te bewyzen, dat vrye handel het ongeluk en de ondergang van Engeland is.

Wanneer eene ziekte den eersten keer door eenig geneesmiddel geheel genezen is, zoo redeneren de protectionisten, dan behoort een tweede aanval der ziekte door een geneesmiddel bestreden te worden, dat juist de tegenovergestelde werking van het eerste heeft.

Toen, 25 jaren geleden, de langdurige gedruktheid van handel en nyverheid met een geweldigen hongersnood eindigde, deed vrye handel de Britsche nyverheid en ondernemingszucht der wyze herleven, dat de uitvoer van Britsche artikelen, welke in 1840 en 1841 slechts 51 millioen bedroeg en in 1842 tot 47 millioen gedaald was, in 1865 tot 165 millioen steeg. Sinds de paniek van 1866 is er echter eenige stilstand in den handel en in de nyverheid, en om den handel te doen herleven, willen de protectionisten eene nieuwe geneeswyze voorschryven en, ter wille van de noodige afwisseling, nu de nyverheid en den handel in banden slaan.

Daily News getroost zich de moeite, om de nieuwe doctoren op eenige verschynselen opmerkzaam te maken, die hun misschien ontsnapt zyn en welke hen misschien de oude geneeswyze zullen doen verkiezen. Het blad maakt zich teregt vrolyk over de brave menschen, die, omdat een wolk de schitterende zomerzon van Englands voorspoed voor een oogenblik bedekt, geen beter middel weten dan onmiddelyk de November-misten te hulp te roepen en naar de Noordpool te reizen.

## BEKENDMAKING.

### GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 26 November 1869.

OP den 21 October jl., is door de stemge regtigden op het eiland Saba tot Landraad aldaar verkozen de Heer Richard Hassell.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

## GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 26 November 1869.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 4 December, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 18 oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullonde het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

## Administratie van Financien.

### Publieke Inschryving

WEGENS de levering by contract voor by het Gouvernement aannemelyke aanbiedingen der na te meldene artikelen, welke successively mogten benooidigd zyn gedurende het aanstaande jaar 1870, als:

- diverse benooidigheden ten behoeve van 's Lands Hospitaal.
- Kerosene- en kokosolie (goede kwaliteit) ten behoeve der lichttoestellen, per pint.
- Kerosene-, kokos- en lampolie (goede kwaliteit) ten behoeve van het Garnizoen, per pint.
- Kerosene- en lampolie (goede kwaliteit) ten behoeve der Policiewachten, per pint.
- goed drinkbaar putwater, ten behoeve der forten Amsterdam en Rif, per boco.

Tot informatie van belanghebbenden wordt hierby vermeld de benooidigheden voor 's Lands Hospitaal sub a bedoeld, te weten:

- Zoete en Karuemelk, per pint.—Eijeren, Kippen, Ginganboos, Tomaties, Limoenen en Banaanen, per stuk.—Soepgroenten, Pompoenen en Prey (lange rijen) per lb.  
Spenacie, Komkommers en Postelein, per lb.—Snyboonen, Lange Kalbaas en Witte Kool, per lb.—Biet en Komkommers Salade per lb.

Hollandsche en Amerikaansche Boter, Broodsuiker, bruine suiker, gemalen Koffy, zwarte Thee, Ryst, Gort (gepelde), Vermicelli, Sago, Arrowroot, Pruimen, gedroogde Appelen, Rozynen, Aardappelen, Uijen (roonde), Bougies (Stearine of Spermaceti kaarsen), Gele Amerikaansche Zeep en Lampkatoen, per lb.—Groene Erwtten, per pint.—Kerosene- en Kokosolie, per gallon.

Roode, Rhyne, Madera, Malaga en Portwyn, Hollandsch Bier per dozyn flesschen.—Ale en Porter, per dozyn flesschen (halve).—Genever, per kleine groene kelder.—Ruun en Azyn, per gallon, en Olyf- of Zoetolie, per flesch.

Degenen, die daarin gading hebben, gelieven op Dingsdag den 14 December dezes jaars, uiterlyk tot en met het vallen van het middag schot hunne inschryvingsbiljetten in te leveren ter opgemelde Administratie, alwaar men zich omtrent de wyze van levering, als anderszins, zal kunnen informeren.

De belanghebbenden worden verzocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curacao den 26 November 1869.  
De Administrateur van Financien,  
GORSIRA.

DE Frausche mail vertrekt op Woensdag den 1 December e. k.; de daarmede te verzenden brievenzakken zullen op dien dag des morgens te negen ure precies, worden geloten.

Curacao den 26 November 1869.  
De Commis belast met de Post-directie,  
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brieven: Generoso Alphonsus, E. C. Boyé, J. & J. R. Blanch 3, Friedrich Boasch, Hendrik Conquet, J. & M. Capriles, Mosé Curiel & Co., Christiani & Co., Cleaviah, S. de Casseres, David M. de Castro, Rosalia Destrés, Edwards Henriquez & Co., Felis Ma. Garcia, Gorsira & Dania, M. D. Henriquez, H. C. Henriquez & Co., Josias L. Henriquez, Jeosnah Jesurun, Henrique Kranwinkel, Manuel Leyba, Leon V. Leyba & Co., S. L. Maduro Jr., Salvador Mora, Dew. C. M. Nuboer, Guillermo Niman, Isaac Pinedo Jr., J. L. Penha, J. B. Schotborgh, Jendah Senior & Sou, Mozes Sasso, Henrica Simmon, Antonio Torres 2, H. van Houten, J. E. van der Meulen.

Drukwerken enz.: Braasch & Co., Consulat de la Confederation de l'Allemagne du Nord, Elias M. Curiel 2, Mosé Curiel & Co., J. & M. Capriles, A. M. de Marchena, Edwards Henriquez & Co., Gorsira & Dania 2, Charles Jutting, Legazione di S. M. il Re d'Italia, Owen Lloyd, S. L. Maduro, J. R. Mount 2, Benjm. Penso, Joseph Penso.

Curacao den 19 November 1869.  
De Commis belast met de Post-directie,  
J. F. K. VAN EPS.

UIT de hand wordt te koop aangeboden, het Huis No. 5, staande en gelegen aan de Waterkant der Willemstad alhier.

Voor nadere informatie verwoege men zich by de Heeren Dr. N. ROJER en P. T. KRAFFT.

Curacao den 26 November 1869.

## BEKENDMAKING EN WAARSCHUWING.

ANGEZIEN wilde Katten, Konynen en Roofvogels aan den ondergeteekende op zyne plantages BLOEMHOF en BUENA VISTA (alias SERITO) veel schade veroorzaken, zal hy op die dieren met scherp laten schieten en daarvoor zyne beide plantages als jagterrein gebruiken.

Ter voorkoming van ongelukken verzoekt en waarschuwt hy dus een ieder om op de genoemde plantages BLOEMHOF en BUENA VISTA (alias SERITO) niet te komen dan langs den weg leidende naar de woning van gemelde plantages. Zulleude ook noch hy, noch degenen, die voor hem jagen zal, verantwoordelyk blyven of schadevergoeding geven voor vee van anderen, die op zyne gronden komen en aldaar per ongeluk gekwetst of gedood worden.

Curacao den 26 November 1869.  
D. A. JESURUN.

MANUEL E. PENSO en Echtgenoot maken by deze aan hunne familie en vrienden bekend, dat zy verhuisd zyn naar Pietermaai, Huis No. 53.

Curacao den 24 November 1869.

## Institucion industriosa para los pobres en Aruba.

(Con la máxima)

"POR LIMOSNA DA TRABAJO."

Los que suscriben, nombrado en comision administrativa para el "Taller del pueblo", para los pobres en Aruba, teniendo por objeto ayudar con trabajo, a las personas necesitadas, que quieren trabajar, no pueden encontrarlo, por cual ellos, de una manera honrosa pueden ganar su pan cotidiano, — se dirijen a sus conciudadanos filantropicos de esta colonia, con la suplica de poder ayudar a la Comision con sus ya mas veces experimentados, beneficiosos contingentes, para llevar a cabo una institucion, que podrá cambiar la mendicidad por el noble trabajo.

"Da por limosna trabajo, y cumplireis con el mandamiento Divino, amor a tu prójimo, porque no solamente alimentais al cuerpo, sino tambien el Alma; el trabajo ennoblece el hombre, y trae consigo Bendicion con la Felicidad. Solamente por aquellos, que no pueden trabajar, es la limosna caridad; pero por aquel, que es proporcionado al trabajo, y no pueda encontrarlo es el facilitamiento del trabajo, la única bondad!

Ved, bondadosos conciudadanos, el principio de nuestra institucion, que dá trabajo a los que son proporcionado hacerlo, para con la ganancia de este trabajo mantenga a los menesterosos, que no pueden trabajar, y socorrer a los enfermos necesitados. Ayudadnos llenar este objeto, traer en ejecucion este principio, y la bendicion de Dios derramará sobre vuestras obras.

Los Señores G. A. L. Ferguson y William Henriquez recibirán en Curacao las obras caritativas para nuestro "Taller".

Aruba 25 Octubre de 1869.

La comision administrativa del Taller para los pobres en Aruba,  
BORCHARD S. CROES.  
FREDERIK OLIVET.  
F. J. QUANT.  
J. N. ODUBER.  
W. F. CROES.  
LODEWYK ZEPPENFELDT.  
P. J. C. LAMPE.

## FOTOGRAFIA DE OTRABANDA.

DESPUES de haber recojido en Caracas abundantes conocimientos fotograficos, vuelvo a establecerme por poco tiempo en esta Isla bajo la razon de SALOM & Ca.

El público pues encontrará en el establecimiento, abierto desde hoy, buen gusto, finura en los trabajos, ricos tonos y precios moderados.

Se hacen retratos de todas clases y tamaños y como un ensayo, por ahora, los bellísimos retratos en bouquet con todos sus colores. Tambien se hacen retratos al olio tamaño natural, y toda clase de dorados y pinturas ya de cuadros, muestras, copias engrandecidas & c.

De las ocho de la mañana hasta las tres de la tarde, Calle ancha de Otrabanda, casa número 267, esquina de Schrynwerk straat.

Curacao Noviembre 26 de 1869.  
GABRIEL SALOM LANDAETA.

## TE KOOP by M. Salas,

Beste kwaliteit ROODE PLAVUIZEN tegen zeer billyke pryzen.

## Dienstbeurten by de Spaarbank

Zaturdag den 27 November 1869.  
Bestuurder de Heer H. I. SantCroos.  
Commissarissen de Heeren R. Raven G. en Dr. N. Rojer.

## COLEGIO "VARGAS."

SE avisa a los padres de familia i dem personas amantes de la instruccion, que exámenes públicos del establecimiento se practicarán en el órden que sigue:

DICIEMBRE 1<sup>o</sup>.—1a., 2a. i 3a. clases de glés.—Lectura i traduccion de la 1a. i la 2a. clases de frances.—Ortología castellana.—Aritmética razonada.—Idioma holandés.—Historia griega.

DICIEMBRE 2. —1a. i 2a. clases de frances.—Lectura i traduccion de la 1a., 2a i 3a. clases de inglés.—Lógica.—Idioma latino.—Aritmética mercantil.—Lectura castellana i compendio de Bello-gramática castellana.

DICIEMBRE 3. —Algebra.—Estética.—Neduria de libros.—Geografía universal (2<sup>a</sup> ses). —Música.—Historia antigua.—Historia sagrada.

DICIEMBRE 4. —1a. i 2a. clases de Gramática filosófica.—4a. i 5a. clases de inglés.—1<sup>a</sup> i 4a. clases de frances.—Retórica.—Geografía primaria.—Idioma alemán.—Geografía i Aritmética en inglés.

DICIEMBRE 5.—Distribucion de premios Recitaciones en castellano, holandés, alemán, inglés i frances.—Los alumnos de la clase de Retórica dilucidarán la siguiente cuestion, que ha sido tema de controversia entre los distinguidos literatos don Je. Gómez Elmossilla i don Vicente Salvá:

"¿Las composiciones poéticas deben tomar su denominacion del asunto sobre que versan i del tono de la poesía, o de la clase del metro en que están escritas?"

Las planas i los trabajos de dibujo i de telería estarán expuestos para la concurrencia desde el día 1<sup>o</sup>.

Los actos principiarán a las 6½ de la tarde en cada día, i se prolongarán hasta las 10 de la noche.

El discurso oficial sobre la distribucion de premios será pronunciado por el Profesor inglés, Sr. E. Nixon.

Como de costumbre, las damas tendrán libertad cómoda i especial.

Curacao, Noviembre 25 1869.  
El director,  
L. M. DIAZ.

## MANIFESTACION.

PLAUDIMOS la moderacion con que concebida, y elojamos la entera tolerancia de la sociedad Curazoleña, en la manera dulce y suave de condenar el escándalo de la sociedad con sus muestras de generosidad, nobleza, corrige y enseña al descarriado camino recto de la virtud, la senda de la moral, la conducta y regla del hombre honrado.

Mas no debe por esto vanagloriarse el modesto con estilo soez y esponjado. Aproveche de los momentos lúcidos de su cerebro, y oiga la apagada voz de su conciencia, olvide su maledicencia alevosa y acostumbrese al bien obrar, y será honrado; limpie su conciencia con el arrepentimiento, y podrá entonces comprender, siquiera, esa emanacion sublime, principio eterno llamado Moral, que no alberga jamás en corazones inmundos.

Estímese así mismo el Ignorante, que es despreciado siempre con su fátua presunción, estime a su propia familia que ha mantenido en constante sufrimiento con su disipada turbulencia y lúbricas escenas; estime el mentido a sus amigos a quienes siempre traicionado cobardemente, y con su acobardado cinismo; estime el Malvado a la sociedad que há tiempo escandaliza con su licitud depravacion y perfidia; atiéndala al llamado que esta misma sociedad le hace, y que ha entrado en la senda de la moral. Pero, como el Amante la reputacion del Impudico, que sin justificado motivo abandona a su esposa, a su buena esposa, a sus hijos, y se entrega a malgastar su patrimonio en las dadas publicaciones de su odio, en la desmoralizacion y el insulto?... Tendrá un fin, y moralidad, y será honrado el que sigue un inconveniente, y si con negra ingratitude criminal indiferencia, no recibe las últimas bendiciones de su madre, de su esposa, de su hermana?... Moralidad...

Curacao Noviembre 24 de 1869.  
UN VECINO DE LA ISLA.

DIENSTOEFENING by de Ver-  
nigde Protestantsche gemeente op aan-  
den Zondag des avonds te half 7 ure.

CURAO.

Bankingen in- en uitgeklaard in de laatste  
acht dagen.

- INGEKLAARD.—November.
- bark Rafaelito, Buerta, La Guayra.
  - " Nicazia, Boezem, Bonaire.
  - " Bella Petra, Roos, Aruba.
  - boot Esperanza, Anthony, Roquez.
  - " Agustina, Rodriguez, Pto. Cabello.
  - schr. Aguilá, Drume, Bonaire.
  - " Carmelita, van Grieken, St. Thomas.
  - " Guillermito, de Jongh, St. Thomas.
  - schip Alexandrina, Mitchell, Boston.
  - bark Minerva, Croes, Aruba.
  - schr. brik Curacao, Lockhardt, New York.
  - schr. Anna, Hassell, Maracaibo.
  - " Gez. v. d. Bossche, Vermeulen, Maracaibo.
  - " Mara, Hevers, Vela de Coro.
  - " Francisco, Crowthers, Baltimore.
  - " Cisne, Cazares, Vela de Coro.
  - bark Nicolaza, Gonzalez, Vela de Coro.
  - schr. Esperanza, Celestin, Bonaire.
  - bark Maria Elizabeth, Thielman, Bonaire.
  - schip Wilhelmina Agatha, Möller, New York.
  - bark Elenita, Calvo, Bonaire.
  - boot Triumfante, Boudewyn, Zee.
  - bark Experiencia, Luckert, Bonaire.
  - boot Herzilia, Thielman, Roquez.
  - schr. Adelaida, van Grieken, Bonaire.
  - bark Pajaro, Boekhoudt, Bonaire.
- UITGEKLAARD.—November.
- schr. Filantropo, Cruz.
  - schr. brik Vertrouwen, Mitchell.
  - schr. Telegrafo, Quast.
  - " Cunarebo, Gonzalez.
  - bark Calypso, Torbed.
  - brik Courier de Colon, Pelletent.
  - schr. Esperanza, Baliache.
  - bark Grazielle, Martis.
  - " Bella Petra, Roos.
  - " Cesar, Muskus.
  - schr. Ceres, Paulus.
  - boot Agustina, Rodriguez.
  - duits. brik Alegro, Hintze.
  - boot Esperanza, Anthony.
  - schr. Carmelita, van Grieken.
  - " Paq. de La Vela, Lopez.
  - bark Nicasia, Boezem.
  - " Minerva, Croes.
  - schr. Misa, Gerst.
  - " Gez. v. d. Bossche, Vermeulen.
  - " Aguilá, Drume.
  - " Est. del Magdalena, Hassell.
  - " Anna Antonia, Valles.
  - bark Eleuita, Calvo.

AANGEKOMEN: Zondag, den 21, van St.  
Thomas, de Nederlandsche pakketschoener  
Guillermito, kapitein de Jongh, met de brie-  
ven van de eerste pakket van November.  
Maandag, van New York, de Engelsche  
hoenerbrik Curacao, kapitein Lockhart, en  
Woensdag, het Nederlandsche barkschip  
Wilhelmina Agatha, kapitein Möller.

VERTROKKEN: Maandag, den 22, naar Bo-  
naire, Zr. Ms. Stoomschip Kykduin, Komman-  
dant Kapitein Luitenant ter zee H. E. Bunnik,  
niettoefeningen te houden;  
naar St. Thomas, de Nederlandsche pak-  
ketschoener Ceres, kapitein Paulus, met de  
brieven van Europa en dat eiland.  
Met de brieven van zyn Nederlandsche  
correspondenten ontvangen tot 30 October, de Euro-  
pische Mail tot 2 en Surinaamsche Couranten  
tot 4 November.

Met de Curacao zyn New Yorksche Cou-  
ranten ontvangen tot 6 en met de Wilhelmina  
Agatha tot 11 November. De Europeesche  
berichten over New York loopen tot den 10.  
De pry van het goudgeld aan de geldmarkt  
New York opende den 5 op 126½ en sloot  
den 9 geopend 127½ gesloten 127½.  
" 10 " 126½ " 127.

Wy zyn verzocht melding te maken dat by  
Bestuur dezer kolonie ontvangen is een  
brief uit Amsterdam van den WelEerwaarden  
Heer C. van Schaick, Gepensionneerd Predi-  
cant van Paramaribo en Oud-Gedeputeerd  
groot Meester Nationaal van Suriname, mede-  
deling houdende dat hy en ZynEerw. broer  
de Heer W. K. J. van Schaick, bewogen  
het lot der Arubianen, een beroep gedaan  
hebben op de liefdadigheid hunner Landgenoo-  
ten, met dat gevolg, dat door hen aan het Be-  
stuur overgemaakt is eene som van f 600.—,  
die zy verzoeken te willen aanwenden niet in  
het belang der Protestantsche Gemeente alleen,  
maar ten voordele der bevolking, zonder aan-  
zien des persoons of van belydenis.  
Ook op het eiland St. Eustatius is door de  
Heeren A. Pearce, J. H. W. Gravenhorst en

T. G. Groebe eene collecte ten behoeve der  
arme bevolking op Aruba gedaan, die de som  
van f 100.— heeft opgebracht.

Telegraphische berichten uit Europa.

MADRID, 3 Nov. Heden werden de leden  
van het nieuw gevormde ministerie door Ge-  
neraal Prim aan de Cortes voorgesteld. Hy  
bragt ter kennis van de vergadering dat het  
kandidaatschap voor den troon de jongste mi-  
nisterie verandering heeft veroorzaakt en dat  
de houding der Unionisten de oplossing der  
kwestie zeer bemoeijelykt. Hy zoide dat de  
regering getrouw zal blyven aan de beginselen  
der omwenteling.

De oppositie tegen den Hertog van Genua  
neemt dermate toe, dat zyne verkiezing tot  
den troon zeer twyfelachtig wordt. Admiraal  
Topete bleef volharden by zyn verzoek om af-  
treden als minister. Het verzoek werd met  
tegenzin ingewilligd.

— 5 Nov. Heden is een bataljon vrywil-  
ligers van Cadix naar Havana vertrokken.

— 10 Nov. De Spaansche kooplieden heb-  
ben aangeboden om in de maand December  
e. k. 10,000 man troepen naar Cuba te zenden.

— In een brief van Generaal Dulce aan de  
regering waarschuwt hy haar op hare hoe-  
de te zyn, doordien de unionisten de wapens  
zullen opnemen, in geval de Hertog van Mout-  
pensier niet aangenomen wordt als kandidaat  
voor den troon.

— Tot dien dag hadden er reeds 154 leden  
van de Cortes zich persoonlyk verbonden om  
te stemmen voor den Hertog van Genua als  
Koning van Spanje, behalve nog 24 leden, die  
afwezig zyn, doch schriftelyk hebben kennis  
gegeven, dat zy zyne aanspraak zullen onder-  
steunen.

— Uit Lissabon zyn berichten ontvangen,  
vermeldende dat de Moderados, die aldaar de  
wyk genomen hebben, zich tuitrusten om in het  
belang van hunne party een volkspand in  
Spanje te bewerken.

LONDON, 5 Nov. De Heer Peabody is over-  
leden. Zyn overlyden heeft een algemeen ge-  
voel van leedwezen verwekt. Hy was een on-  
der de weinigen, wier deugden groote vermaard-  
heid verworven hebben en tot voorbeeld kun-  
nen strekken.

PARYS, 9 Nov. In de stad heerscht vol-  
maakte rust. De staatkundige ongeregelde-  
den op gisteren avond en de gevangenneming  
van den persoon, die verdacht wordt een aan-  
slag op het leven des Keizers te willen maken,  
hadden geen gevolg.

— 10 Nov. De stad geniet volmaakte rust.  
Er hadden gisteren verscheiden byeenkomsten  
en des avonds eene demonstratie plaats ten  
gunste van den Heer Henri Rochefort; de rust  
werd echter geenzius gestoord.

Zitting van den Kolonialen Raad  
van Maandag den 22 November 1869.

Voorzitter de HoogEdel Gestrenge Heer  
Mr. A. M. de Rouville, Gouverneur der kolonie.

Aan de orde is de ontwerp-verordening,  
houdende wyzigingen in de bestaande veror-  
dening nopens de vereischten om stemgerech-  
tigd, of om tot landraad benoembaar te zyn.

Vermits de verkiezingen van landraden in  
den aanvang van het volgend jaar zullen moe-  
ten plaats hebben, zoo wordt, op voorstel van  
den Voorzitter, besloten, het ontwerp, nadat  
het door den Raad zal zyn goedgekeurd, ter-  
stond in werking te doen treden en voorts om  
by de behandeling, zoowel van dit als van de  
andere ontwerpen, die in deze zitting aan  
de orde gesteld zullen worden, alleen die arti-  
kel in discussie te brengen, waaromtrent ver-  
schil van meening tusschen het bestuur en de  
afdeelingen bestaat.

Als algemeene opmerking wenschen de af-  
deelingen tot bevordering der duidelykheid de  
verordening dd. 9 July/19 December 1866  
No. 27, in haar geheel in te trekken en in  
plaats daarvan eene nieuwe verordening te  
maken met de wyzigingen, die men in de oude  
wenschelyk acht.

De Voorzitter zegt dat aan dat verlangen  
zal voldaan worden, doch wylt op het betrek-  
kelyk aanzienlyk bedrag, dat alsdan voor  
drukloon zal moeten worden uitgegeven; maar  
vermits het tot bevordering van juiste opvat-  
ting der verordening nuttig kan zyn, verzet  
hy er zich niet tegen.

Art. 1. Aan de opmerking der afdeelingen  
is voldaan, zoodat de woorden "op het eiland"  
veranderd zyn in "op de eilanden."

Art. 2. De afdeelingen wenschen de woer-  
den "in dienst van den gezaghebber onderge-  
schikt" weg te laten, en ook den griffier niet  
verkiezbaar te stellen, omdat hy in den regel  
de secretaris van den Raad van Politie zal zyn.

De Voorzitter meent dat die woorden behoo-  
ren te blyven, want het geldt hier ambtena-  
ren, die ouder den overwegenden invloed des  
gezaghebbers kunnen staan; daarom stelt hy  
voor de zinsnede van lett a en de letter b weg  
te laten, zoodat het 2e. lid van art. 2 zal luiden:

"Met het landraadschap is niet onvereinig-  
baar de betrekking van plaatselyk geneesheer,  
ook al geniet hy bezoldiging uit de koloniale  
kas."

De leden zich hiermede vereenigende, zoo  
wordt de redactie van dit artikel in dien zin  
gewyzigd.

Art. 5. De afdeelingen meenen dat het be-  
zigt van vaste goederen of vaartuigen ter waar-  
de van ten minste f 300.— voor alle eilanden  
voldoende is en voor de gelykvoormigheid ver-  
kieslyk zou zyn; terwyl een lid meent, dat de  
vereischten, onder litt. b, c, d en e vermeld,  
konden wegvallen en als vereischte gesteld  
worden het lezen en schryven eener Europe-  
sche taal.

De Voorzitter merkt op dat als het stelsel  
van census geldt, die, dan afhankelijk dient te  
zyn van het getal bevoegde personen tot ver-  
kiezing, alsmede van de waarde der eigendoms-  
men, daarom acht hy het beter de census voor  
ieder eiland te stellen op het door de lokale  
besturen voorgedragen cyfer, dat is voor Bo-  
naire, Aruba en St. Martin op f 500.— en  
voor St. Eustatius en Saba op f 300.—

De Heer Evertsz vraagt of de opgave der  
census geschied is in overleg met den betrok-  
ken Raad van Politie.

Die vraag bevestigend beantwoord zynde,  
wordt by stemming met 8 tegen een stem be-  
sloten, om de census te stellen voor Bonaire,  
Aruba en St. Martin op f 500.— en voor St.  
Eustatius en Saba op f 300.—

Het ontwerp wordt in dien zin gewyzigd.  
Het voorstel van het eene lid der afdeelingen,  
den Heer de Lima, om alleen als vereischte  
tot kiesbevoegdheid te stellen: het lezen en  
schryven eener Europeesche taal, maakt op  
verlangen van den Heer de Lima geen verder  
onderwerp van discussie uit.

Art. 6. De afdeelingen meenen dat in dit  
artikel de woorden "open booten daaronder  
niet begrepen" zouden kunnen vervallen, om-  
dat die dikwyls eene waarde van meer dan  
f 300.— kunnen hebben.

De Voorzitter meent dat er redenen van lo-  
kaal belang kunnen zyn, waarom de eigenaars  
van open booten zouden zyn uitgesloten en  
acht het dus beter dat in dezen het voorstel  
van den Gezaghebber van St. Martin N. G.  
worde gevolgd.

In stemming gebracht, wordt met 5 tegen 4  
stemmen besloten, de woorden te doen ver-  
vallen.

Het ontwerp wordt in dien zin gewyzigd.

Art. 7. Algemeen wenscht men de woorden  
in den aanvang van dit artikel "Elk ingezet  
de bevoegdheid bezittende om tot landraad be-  
noemd te worden" te vervangen door de woer-  
den "Elk ingezet".

Het ontwerp wordt in dien zin gewyzigd.

Art. 9. De afdeelingen achten algemeen de  
bepaling van dit artikel minder wenschelyk,  
omdat de uitvoering zeer veel moeijelykheid  
zoude opleveren, zonder eenigen waarborg dat  
de biljetten werkelyk aan de regtebbenden  
bezorgd zyn. Men meent dat de redactie van  
art. 10 der thans bestaande verordening de  
voorkeur verdient, doch zou men voor het af-  
halen der biljetten in stede van 14 slechts 8  
dagen willen stellen.

De Voorzitter zich met het voorstel der af-  
deelingen vereenigende, zoo wordt het ont-  
werp in dien zin gewyzigd.

Ten gevolge van deze wyziging vervalt art.  
10 en schuiven de volgende artikelen een op.

Art. 12. Algemeen wenschen de leden der  
afdeelingen de redactie van dit artikel te doen  
luiden: "Een kiesbevoegde, die zyn stem  
briefje verloren heeft, kan zich tot bekoming  
van een ander aanmelden by den gezaghebber.  
Van deze uitreiking wordt aanteekening ge-  
maakt op de lyst".

De Voorzitter zich daarmede vereenigende,  
zoo wordt de vereischte wyziging in het ont-  
werp gemaakt.

Art. 19. Door het uitvallen van art. 10 wor-  
den de woorden "in het voorgaande artikel"  
vervangen door "in art. 9," terwyl in art. 14  
op voorstel der afdeelingen, de tyd van veertien  
dagen gesteld wordt op acht dagen.

Art. 41. Vermits de leden algemeen aan de  
redactie van art. 41 van het thans bestaande  
reglement de voorkeur geven, met behoud te-  
vens van de 5e. alinea van dat artikel, en ook  
de Voorzitter in die beschouwing deelt, zoo  
wordt de redactie van dit artikel in dien zin  
gewyzigd.

Art. 49. De afdeelingen stellen voor om aan  
het slot van dit artikel te voegen de woorden  
"Dit verslag wordt door den gouverneur ter  
beoordeeling gezonden aan den Kolonialen  
Raad."

De Voorzitter acht het beter te stellen:  
"De Gouverneur zendt het verslag aan den  
Kolonialen Raad in, des noodig achtende met  
zyne voorstellen."

Vermits de leden zich met deze redactie  
vereenigen, zoo wordt de byvoeging in dien  
zin gedaan.

Geen der leden nopens de onderdeelen of  
over de geheele verordening meer het woord  
verlangende, zoo wordt ze zonder stemming  
goedgekeurd en aangenomen.

De Heer de Lima daarop het woord ver-  
zoekende, zegt, dat nu deze wet is aangenomen,  
hy meent te moeten wyzen op eene be-  
staande anomalie.

Immers op de andere eilanden genieten de  
ingezetenen een vry kiesstelsel, zy verkiezen  
zelve hunne landraden en toch moeten de  
wetten, waaronder zy leven, hier gemaakt wor-  
den, waar men zoodanig stelsel niet heeft.  
Hy acht het wenschelyk, dat de aandacht der  
Hooge regering op dit punt moge gevestigd wor-  
den, ten einde ook Curacao gelyke regten met  
de andere eilanden erlange. Beschouwt men  
echter de Curaçoesche ingezetenen nog voor  
onryp, hy acht dat zulks met de ingezetenen  
van de andere eilanden dan nog veel meer het  
geval zal zyn, vermits toch zy hun eigen wet-  
ten niet mogen maken, maar zulks hier gedaan  
moet worden.

De Voorzitter antwoordt den Heer de Lima  
dat de tyd sedert de invoering van een nieuw  
regeringsreglement nog te kort is, om de wer-  
king daarvan met juistheid te kunnen beoor-  
deelen, dat hier echter geene sprake kan zyn  
van ryphed of onryphed der bevolking en  
geloof niet dat het wenschelyk zou zyn nu  
het reglement op het Beleid der Regering  
nog zoo kort bestaat, een ander stelsel aan te  
nemen. Later zal zeker op dat reglement te-  
rug gekomen worden, dan zal zeker de vraag  
van verkiezing der afgevaardigden voor dit  
eiland ter sprake komen en dan zal men wel-  
licht voor de eilanden tot een beter en doelma-  
tiger stelsel kunnen komen; zyn oordeel des-  
wege meent hy echter zich te moeten voorbe-  
houden tot de tyd daar zal zyn, om eene ge-  
heel nieuwe organisatie te vragen. Moge al  
vroeger toen er kwestie was, om vrye verkie-  
zing ook voor de afgevaardigden van Curacao  
te bepalen, de regering begrepen hebben, dat  
die volkskeuze nog voorbarig zou zyn, de be-  
paling nopens de verkiezing van leden van  
den Kolonialen Raad door den Koning heeft  
door 's Konings keuze eene vergadering in het  
leven geroepen, die volkomen bevoegd is, te  
oordeelen over de kiesbevoegdheid op de eilanden.

Aan de orde is het ontwerp verordening,  
houdende amptiatie der publicatie dd. 19 Au-  
gustus 1856 / 11 Maart 1857 P. B. No. 3, no-  
pens de heffing eener contributie tot instand-  
houding der schuttery.

Op dat ontwerp door de afdeelingen geene  
aanmerkingen gemaakt zynde, en geen der le-  
den daarover het woord verlangende, zoo  
wordt hetzelfde, zonder stemming goedgekeurd  
en aangenomen.

Aan de orde is het ontwerp verordening,  
houdende wyziging in die van den 18 Juny  
/ 26 September 1868 P. B. No. 15, regelen-  
de de belastingen op het eiland Bonaire.

Ten gevolge der opmerking van de afdeelin-  
gen, wordt de considerans van dit ontwerp ge-  
wyzigd als volgt:

Overwegende, dat de pryzen der meeste arti-  
kelen; opgenomen in het tarief van uitvoer-  
regten in art. 29 der verordening dd. 18 Juny /  
26 September 1868 P. B. No. 15, regelen-  
de de belastingen op het eiland Bonaire, gedaald  
zyn en derhalve enz., terwyl aan het slot van  
het 2e. lid de woorden "alsmede gebleken is te  
hoog te zyn gesteld" worden veranderd in  
"drukkend te zyn."

Verder meenen de afdeelingen, dat het wen-  
schelyk zou zyn, het tarief om de twee jaren  
te doen herzien, door eene commissie door den  
Gouverneur te benoemen; terwyl het herziene  
tarief alsdan by gouvernements besluit zou  
kunnen worden vastgesteld.

De Voorzitter stelt daarom aan de vergade-  
ring voor om als tweede artikel in het ontwerp  
op te nemen, de volgende bepaling:

"Zoo dikwerf eene aanzienlyke ryzing of  
daling der pryzen in dit tarief vermeld, voor-  
komt, die een beduidenden invloed kunnen uit-  
oefenen op het belasting-bedrag, is de Gouver-  
neur bevoegd, om eene commissie van drie per-  
sonen uit den handelstand alhier te benoemen  
aan wie de herziening van het tarief wordt  
opgedragen."

"De Gouverneur zich met het voorstel der  
commissie vereenigende, stelt by Gouverne-  
ments besluit het tarief vast. Indien de Gouver-  
neur zich niet met het voorstel der com-  
missie vereenigt, brengt hy de zaak ter beslis-  
sing van den Kolonialen Raad."

De vergadering zich algemeen met dit voor-  
stel vereenigende, zoo wordt hetzelfde, zonder  
stemming aangenomen.

Geen der leden over deze verordening het  
woord verlangende, zoo wordt zy gehouden te  
zyn goedgekeurd en aangenomen.

Niets verder te verhandelen zynde, wordt  
de zitting tot nadere byeenroeping verdaagd.

— By gelegenheid van de lykplegtigheid van generaal Baker te Washington kon een dagblad-korrespondent geen toegangskaart meer krygen. Hy klauterde nu door den schoorsteen in de zaal en kwam vlak by den geestelyke te regt. Terwyl deze bad, merkte de korrespondent op, dat er een rol papier in diens hoed lag. Hy maakte er zich behendig meester van en verwyderde zich langs denzelfden weg, dien hy gekomen was. Nadat de geestelyke lang te vergeefs zyn preek gezocht had, moest hy trachten, zich met improviseeren te redden, maar wie beschryft zyne verbazing toen hy na afoop der plegtigheid zyn preek, niet zoo als hy hem uitgesproken had, maar zoo als hy hem had willen uitspreken, reeds in den *New York Herald* vond.

— Het fransche blad *Gaulois* meldt het volgende amusante regtsincident. De president van de regtbank doet de gewone vragen: "Wat is uw beroep of uwe gewone bezigheid?" Antwoord na een diepen zucht: "Ik ben een slagtoffer der wetenschap." "Wat?" "Ja, mynheer de president, waarachtig een droevig slagtoffer der wetenschap. Ge zult dit niet begrypen, maar ik zal het u uitleggen. Gedurende vele jaren beyverde ik my den verschillende sterktegraad der onderscheidene alkoholische vloeistoffen onweersprekelyk te bepalen. Die ontdekking is my eindelyk ten volle gelukt. De absinthe is de sterkste. Ik dronk van twee opklimmende tot twaalf liters wyn—geenerlei werking; toen beproefde ik het met eenige pinten brandewyn—weder geenerlei werking; nog later nam ik kan op kan sterk bier—vergeefs; eindelyk zette ik een klein glas absinthe boven op, en dat sloeg den spyker op den kop. Dit wetenschappelyk probleem heb ik opgelost, maar ik ben er het slagtoffer van."

**BEKENDMAKING.**

GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 19 November 1869.

BY Koninklyk Besluit dd. 9 September 1869 No. 5 is aan den heer N. A. Rost van Tonningen, Gezaghebber van St. Eustatius, met verlof in Nederland, op zyn verzoek eervol ontslag uit 's landsdienst verleend.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

**Griffie van het Hof van Justitie in de kolonie Curacao.**

NAMENS het Hof van Justitie voormeld, wordt hierby bekend gemaakt, dat, by Gouvernements besluit van den 2n. dezer No. 569/38, bepaald is: dat, te beginnen met het aanstaande jaar 1870, de gewone teregtzittingen van het Hof, ter behandeling van burgerlyke zaken, wekelyks op Vrydag zullen worden gehouden, en dat die zittingen zullen aangevangen des voormiddags te elf ure.

Curacao den 17 November 1869.

De Griffier,  
J. F. MÖLLER.

IN voldoening aan het bepaalde in de Vergadering van het bestuur der Spaar en Beleenbank, gehouden op Dingsdag, den 25 September 1866, wordt hierby bekend gemaakt, dat het bestuur der Inrigting over het loopende huishoudelyke jaar is zamengesteld uit de Heeren

C. H. Jonckheer, Voorzitter.

Bestuurders:

H. Evertsz,  
Mr. Sol. C. Henriquez,  
P. T. Krafft,  
S. M. Lansberg,

leden van den Raad van administratie.

A. W. Abrahamz, N. Anslyn, Bn. de Caseres Jr., H. I. Sant Croos, M. F. Curiel, J. P. Fühning, W. C. Gäerste, P. C. Gorrira, W. G. F. Hellmund, Hn. C. Henriquez, A. M. C. Henriquez, D. A. de Lima, J. F. Möller, en A. J. Pypers, Secretaris.

Curacao den 12 November 1869.

De Secretaris,  
A. J. PYPERS.

**OPROEPING**

van Crediteuren en Debiteuren

DE ondergeteekende, in hoedanigheid van testamentaire executeur in den boedel en de nalatenschap van wyle MARIA G. SCHOT BORGH, zich noemende IJA DOESJIE, roept hierby op allen, die eenige vorderingen tegen den genoemden boedel hebben, om hunne pretentien ten spoedigste, aan den ondergeteekende in te zenden, en die aan dezelve schuldig zyn om het verschuldigde, ook ten spoedigste, te laten voldoen.

Curacao den 18 November 1869.  
JOHANNES P. LOURENSZ.

**OPROEPING.**

DE ondergeteekende roept hierby op allen, die openstaande rekeningen met hem hebben en wier tyd van betaling verstreken is, om die rekeningen vóór ultimo December e. k. te laten aanzuiveren, dewyl alle tot in den loop der aanstaande maand January onbetaald gebleven rekeningen, ter geregtelyke invordering zullen worden overgeleverd.

Curacao den 12 November 1869.  
G. M. DAAL.

**OPROEPING van Debiteuren.**

DE ondergeteekenden testamentaire executeuren in den boedel en de nalatenschap van den Heer FRANCISCO DE PAULA MONTES, alhier overleden, roepen hierby op al degenen, die schuldig zyn aan gemelden boedel om het verschuldigde binnen den tyd van drie maanden, van heden af te rekenen, te komen voldoen, zullende zy na dien tyd de nog onbetaalde rekeningen geregtelyk doen invorderen.

Curacao den 19 November 1869.

FELIX VIDAL.  
GERARD DAAL.



**Concurrentie van Stoom- met Zeilschepen.**

DE ondergeteekenden, agenten der "West Indian & Pacific Steamship Company" limited, maken hierby aan het publiek bekend, dat de Directie dier Maatschappij besloten heeft de passage-gelden, voor passagiers 1ste klasse, van hier naar Liverpool, per stoomboot tot die lyn behoorende, te verminderen en vaststellen als volgt:

- Voor 1 persoon ..... f 275.—
- „ kinderen beneden de 3 jaren... vry.
- „ „ tusschen de 3 en 8 jaren „ 92.—
- „ „ „ „ 8 „ 12 „ „ 138.—
- „ „ van 12 en daarboven volle passage.
- „ bedienden zonder onderscheid . . f 185.—

Op retourbiljetten wordt eene korting van 10 % verleend, mits de terugreis binnen de Zes Maanden aanvaard wordt.

Curacao den 18 November 1869.  
JAMES & HENRY JONES.

**WAARSCHUWING.**

DE ondergeteekende waarschuwt hierby een ieder, om geen crediet te verleenen aan het scheepsvolk van de Engelsche Brik *Rosalie*, zullende geene door hen gemaakte schulden betaald worden door den Kapitein OWEN LLOYD.

Curacao den 19 November 1869.

**AVIS.**

LE prix de l'abonnement au "Courrier de l'Europe", journal hebdomadaire paraissant à Londres, est réduit, à partir du 1er. Janvier 1870, de 28 shillings à 19 shillings par an, payable d'avance.

La nouvelle liste d'abonnés sera transmise par le Vapeur du 1er. Décembre prochain. Les personnes qui désirent recevoir le journal sont priées de vouloir bien se faire inscrire chez l'Agent soussigné avant cette date.

Les abonnés déjà inscrits et qui n'auront pas donné avis du contraire, seront considérés comme renouvelant leurs abonnements.

Curacao 19 Novembre 1869.  
B. DE SOLA.

**Uit de hand te koop EENE PIANINO**

Uit de zoo gunstig bekende fabriek van DE RUITER, met 38 pakjes waarlooze Suren in 22 Soorten.

Dit Stuk wordt aangeboden als in PERFECTE ORDE, ZONDER EENIG GEBREK EN ZOO GOED ALS NIEUW.

Men wordt verzocht zich niet te laten afschrikken DOOR VUILLE LASTERTAAL, als zoude de zangboom los zyn, enz. enz. daar men zich van het tegendeel kan overtuigen, ten huize van

A. F. VAN DAALEN.

**Te koop á kontant, by August Muller, ZEER SCHOON GROF ZOUT**

ROODE WYN by kisten van 50 flesschen, van 25 flesschen en van 50 halve flesschen; Madera wyn by kisten van 25 flesschen en kisten van 50 halve flesschen; Rhywyn by kisten van 24 flesschen; Brandewyn en Cognac by kisten van 12 flesschen; Bier by manden van 25 kruiken; Oude Rum by damejeanen van 2 en van 2½ gallon; Patentolie; Gekookt en Ongekookt Lynolie; Loodwit; enz.

**TE KOOP**

ter Bakkerij van J. F. Haaijen, Scheepsbeschuit.

**TE KOOP**

ter dezer Drukkery,

ONDSCHIEDENE soorten gelinieerd en ongelinieerd Hollandsch Schryf en Postpapier—Bord-, Kardoes-, Vloei-, Muzyk-, Teeken-, Mail-, Schuur-, Gekleurd- en Gemarmerd Papier—Papier en Enveloppes de luxe—Rouwpapier en Rouwenveloppes—Enveloppes voor brieven en visite kaartjes—onderscheidene soorten Visite kaartjes—Boeken in blanco van onderscheidene grootte en dikte—Schryfboekjes in blanco—Pennenschagten—Stalen pennen—Orthodactylic en andere soorten Pennenhouders—Zwarte, Rode en Copieër inkt—Rood en Zwart Zeggelak—Ouwels—Gomouwels—Pennemessen—Potloden—Rood en Zwart Kryt—Sandrak—Gom elastiek—Gutta Percha—Inktpotten—Leijen—Griffels—Opgeloste Gom in fleschjes, met kwast—Spiegel- en Schildery koord—Schilderkwasten—Pen- seelen—Goud- en Zilverpapier—Onderscheidene kleuren Klatergoud—Brouspoeder—Wit en Bruin Vernis voor leder, papier, perkament, hout en metalen—Hollandsche, Engelsche en Spaansche Connossementen en Wisselbrieven in blanco—Hollandsche, Engelsche en Fransche Schoolboeken, enz., enz.

ES EN CIA DE GENGIBRE DE JAMAICA DE

Frederick Brown,

FILADELFIA.

Preparacion inapreciable como TONICO

para las personas convalescientes de calenturas y de otras enfermedades. Pocas gotas bastan para dar calor y energia al estómago comunicando luego un saludable calor á todo el sistema en general, sin ser nunca de pernicioso efecto. Es por tanto especialmente recomendada para los niños y las mugeres en todaa sus accidentes de debilidad de los nervios, de hipocondría; como confortativo para los adultos, y como regenerador de la constitucion para los que sufren las consecuencias del abuso de los licores. Obra igualmente con singular eficacia en los dispépticos y en los predisuestos al padecimiento de la gula.

De venta por mayor y al detal en el almacén de B. DE SOLA.

*Píldoras y Ungüento Holloway,*

se encuentra por mayor y al detal en el almacén de

AGUSTIN BETHENCOURT.

**Holloway's Pillen en Zalf.**

Het veranderlyke weder drukt op de zenuwen der zwakken en afgeleefden, en deze toestand verwekt ziekte, tenzy men een versterkend geneesmiddel, zoo als deze zuiverende Pillen, kan vinden om de dreigende ongesteldheid te voorkomen. Holloway's medicynen geven veerkracht aan het zenuwgestel, dat de bron is van alle levensbewegingen, en over elké werking heerscht, die den groei en het welzyn van het ligchaam bevordert. Niemand kan daarom de noodzakelykheid om de zenuwen goed te versterken, en de gemakkelykheid, waarmede deze Pillen dat doel bereiken, te hoog schatten. Zy zyn de onfeilbaarste geneesmiddelen voor slechte spysvertering, ongeregelde bloedsomloop, kloppingen, misse-lyke hoofdyn en hardlyvigheid, die ooit zyn uitgevonden en gevolgelyk den grootsten verkoop en hoogsten roem hebben bereikt.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van

A. L. S. MULLER &

C. J. & A. W. NEUMAN Fz.